

入祭の歌 Entrance Hymn

Priest) Chichi to Ko to Seirei no mina ni.

チチトコト セイレイノ ミナニヨッテ

Congregation) Amen アーメン

P) Shu Jesus Chirsit no Megumi, kamino ai, seirei no majiwari ga minasan to tomo ni.

シュ イエス・キリストのメグミ、カミノアイ、セイレイノ マジワリガ ミナサント トモニ

C) Mata anata to tomo ni.

マタ アナタト トモニ

回心の祈り Act of Contrition

P) Minasan, Seinaru Saigi wo okonau maeni, watashitachi no tsumi wo mitome yurushi wo

negaimashou ミナサン サイギヲ オコナウマエニ、ワタシタチノ ツミヲ ミトメ ユルシ
ヲ ネガイマシヨウ

C) Zennou no kamito kyoudai shimai no minasan ni kokuhaku shimasu

ゼンノウノ カミト キョウダイ シマイノ ミナサンニ コクハクシマス

Watashi wa omoi, kotoba, okotari ni yotte, tabitabi tsumi wo okashi mashita

ワタシハ オモイ、コトバ、オコタリニヨッテ、タビタビ ツミヲオカシマシタ

Seibo Mary, subeteno tenshi to seijin, soshite kyoudai shimai no minasan,

セイボ マリア、スベテノ テンシト セイジン、ソシテ キョウダイ シマイノ ミナサン
tsumi bukai watashi no tame ni, Kami ni inotte kudasai.

ツミブカイ ワタシノ タメニ、カミニ イノッテ クダサイ

P) Zenno no Kami, itsukushimi Fukai chichi ga watashino tsumiwo yurushi

ゼンノウノ カミ、イツクシミフカイ チチガ ワタシタチノ ツミヲユルシ

Eien no inochi ni michibite kudasaimasu yo u ni.

エイエンノ イノチニ ミチビイテ クダサイマス ヨウニ

C) Amen アーメン

いつくしみの讃歌 (キリエ) : The Divine Mercy Chaplet in Song

Precentor) Shu yo, itsukushimi wo

シュヨ イツクミ オ

C) Shu yo, itsukushimi wo, watashitachi ni

シュヨ イツクミ オ、ワタシタチニ

P) Chirist, itsukushimi wo

C) Chirist, itsukushimi wo, watashitachi ni

キリスト イツクミ オ、ワタシタチニ

Precentor) Shu yo, itsukushimi wo

C) Shu yo, itsukushimi wo, watashitachi ni

シュヨ イツクミ オ、ワタシタチニ

栄光の讃歌エイコーノ サンカ：Glory to God in the highest"

C) Ten ni wa Kami ni eikou,

テンニハ カミニ エイコー

chi ni wa mikokoro ni kanau hito ni heiwa.

チニハ ミココロニ カナウヒトニ ヘイワ

Kami naru shu, Ten no Ou, Zennou no chichi naru Kami yo

カミナル シュ、テンノ オウ、ゼンノウノ チチナル カミヨ

Watashitachi wa shu wo home, shu wo tatae,

ワタシタチハ シュヲ ホメ、シュヲ タタエ

Shu wo ogami, Shu wo agameru.

シュヲ オガミ、シュヲ アガメマス

Shu no ooinaru eikou no yue ni, kansha wo sasagemasu.

シュノ オオイナル エイコウノ ユエニ、カンシャヲ ササゲマス

Shu naru On hitorigo, Jesus Christ yo

シュナル オンヒトリゴ イエス キリストヨ

Kami naru Shu, Kami no Kohitsuji, Chichi no Miko yo.

カミナルシュ、カミノ コヒツジ、チチノ ミコヨ

Yo no tsumi o torinozoku shu yo, Itsukushimi wo watashi tachini

ヨノツミヲ トリノゾク シュヨ、イツクシミヲ ワタシタチニ

Yo no tsumi o torinozoku shu yo, watashitachi no negai o kiite irete kudasai.

ヨノツミヲ トリノゾク シュヨ、ワタシタチノ ネガイヲ キキイレテ クダサイ

Chichi no migi ni zashite orareru shu yo, itsukushimi wo watashitachi ni

チチノ ミギニ ザシテ オラレル シュヨ、イツクシミヲ ワタシタチニ

Tadahitori Seinaru kata, Subete wo koeru yuiitsu no shu

タダ ヒトリ セイナルカタ、スベテヲ コエル ユイイツノ シュ

JesusChrist イエス・キリストヨ

Seirei to tomo ni, Chichi naru Kami no eikou no uchi ni.

セイレイ トトモニ チチナル カミノ エイコウノ ウチニ

Amen アーメン

(Confession of faith) Shinkō Kokuhaku

シンコー コクハク

Watashi wa shinjimasu, zenno no Chichi de aru Kami, ten to chi, mieru mono, mienai mono,

ワタシハ シンジマス、ゼンノーノ デアル カミ テントチ ミエルモノ ミエナイモノ

subete no tsukurinu shi o.

スベテノ ツクリヌシヲ

Watashi wa shinjimasu, hitori no Shu Jesus Christ o.

ワタシハ シンジマス ヒトリノ シュ イエスキリストヲ

Kono kata wa yo no hajime mae ni Chichi kara umareta Kami no hitorigo.
コノカタハ ヨノハジメ マエニ チチカラ ウマレタ カミノ ヒトリゴ
Kami kara no Kami, hikari kara no hikari, shin no Kami kara no shin no Kami,
カミカラノ カミ、ヒカリカラノ ヒカリ、シンノカミカラノ シンノカミ
tsukurareta no de wa naku, umare, Chichi to onaji honshitsu.
ツクラレタ ノデハナク ウマレ、チチトオナジ ホンシツ
Subete wa kono kata ni yotte tsukuraremashita.
スベテハ コノカタニ ヨツテ、ツクラレマシタ
Kono kata wa watashitachi hito no tame, mata watashitachi no sukui no tame ni
コノカタハ ワタシタチ ヒトノタメ マタワタシタチノ スクイノ タメニ
ten kara kudari, Seirei ni yotte otome Mary kara karada o uke,
テンカラ クダリ セイレイニ ヨツテ オトメ マリア カラダヲウケ
hito to nari, Pontius Pilato no moto de, Kurushimi wo uke
ヒトトナリ ポンピオ・プラトノ モトデ クルシミヲ ウケ
Juuji ni tsukerare te, Shini , hōmura re, Yomini kudari
ジュウジカニ ツケラレテシニ、ホウムラレ ヨミニ クダリ
mikka me ni, Shisha no uchikara yomigaeri, ten ni nobotte,
ミッカメニ シシャノウチカラ ヨミガエリ テンニ ノボツテ
Zennou no Chichi dearu Kamino migi no za ni tsuki.
ゼンノーノチチデアル カミノミギノ ザニツキ
Seija to shisha wo sabaku tameni Koraremasu
セイジャト シシャヲ サバクタメニ コラレマス
Seirei wo Shinji, Seinaru Fuhēn no Kyōkai, Seito no. Majiwari,
セイレイヲ シンジ、セイナル フヘンノ キョウカイ、セイトノ マジワリ
Tsumi no Yurushi, Karada no Fukkatsu, Eien no Inochi wo Shinjimarū
ツミノユルシ、カラダのフッカツ、エイエンノ イノチヲ シンジマス
Amen. アーメン